



Please note LED module is fixed in lamp.

## MENTO

**DNK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

**SWE - IP20:** Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NOR - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

**ISL - IP20:** Ljósíó má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að því.

**NLD - IP20:** Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact met water mogelijk is.

**FRA - IP20:** La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

**DEU - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GBR - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ESP - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PRT - IP20:** As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

**ITA - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FIN - IP20:** Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu allttiiksi vedelle.

**POL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

**HRV - IP20:** Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EST - IP20:** Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

**LVA - IP20:** Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

**LTU - IP20:** lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

**SVK - IP20:** Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

**HUN - IP20:** A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

**ROM - IP20:** Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

**CZE - IP20:** Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**SVN - IP20:** Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

**GRC - IP20:** Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

**TUR - IP20:** Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

**BGR - IP20:** Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

**SRB - IP20:** Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.

**RUS - IP20:** Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

الاصباتا كانه نولكي ال نا شي حجب نكادام تي فف طوقف حابصم الما بيكفرت بجي 20 پ يآ  
. عاملااب رضابم



**DNK - Klasse II:** Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

**SWE - Klasse II:** Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

**NOR - Klasse II:** Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

**NLD - Klasse II:** Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

**FRA - Classe II:** La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

**DEU - Klasse II:** Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

**GBR - Klasse II:** The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

**ESP - Clase II:** La lámpara es doble-aislada, así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

**PRT - A** lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.

**ITA - Categoria II:** La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

**FIN - Suojausluokka II:** Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

**POL - Klasa II:** Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzziemienia.

**HRV - Klasa II:** Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

**EST - Klass II:** Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

**LVA - veida lampa:** Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

**LTU - Klasse II:** Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemimo instalacijos laidų.

**SVK - Trieda II:** Lampa má dvojité izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

**HUN - II. kategória:** A lámpa kétfős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

**ROM - Clasa II:** Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

**CZE - Třída krytí II:** Svítidlo má dvojíto izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

**SVN - Razred II:** Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

**GRC - Βαθμός προστασίας II:** Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

**TUR - Sınıf 2:** Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.

**BGR - Клас II:** Лампата е двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията.

**RUS - Класс II:** Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

لصيوتلا مزليستسي ال لفلذلو فعاضم لزوع وذ حابصم الما : في انشالها هجر دلدا  
. تاشنم لملل دفا عا اعل ضروالاً حابصوب طبرلا



**DNK** - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installationsledningerne.

**SWE** - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isoleringslångar.

**NOR** - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.

**ISL** - Meðfylgjandi einangrunarhlífar skulu settar á tengivírana.

**NLD** - De bijgevoegde isoleringskousen moeten op de afgestripte installatiedraden gemonteerd worden.

**FRA** - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

**DEU** - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörenden Isolierschläuchen verbunden werden.

**GBR** - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

**ESP** - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de insulación acompañantes.

**PRT** - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

**ITA** - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

**FIN** - Suojaamattomien johtimien päälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävät johdinsuojat.

**POL** - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

**HRV** - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.

**EST** - Kuumakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koorimata juhtmeotste.

**LVA** - Elektroinstalācijas vadi jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.

**LTU** - Instalaciniai laidai turi būti padengti pridėtais izoliaciniais vamzdeliais.

**SVK** - Žiaruvzdorné objímky musia byť pripevnené na neodizolované drôty na celej dĺžke.

**HUN** - A h álló hüvelyeket a nem csupaszolt vezetékszakszakozokra kell illeszteni.

**ROM** - Cablele de instalare trebuie asezate in tuburile izolate care le apartin.

**CZE** - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované přívodní vodiče.

**SVN** - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na toploto.

**GRC** - Τα αδιάθερα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα μονωτικά περιβλήματά τους.

**TUR** - Bağlantı-kabloları yapilacagi zaman isi resistantli izole lastikborularini kullanin.

**BGR** - Приложениете изолационни маркучета трябва да се надянат върху проводниците на инсталацията.

**SRB** - Utikači otporni na toplotu moraju da se pričvrste na neogoljenu žicu.

**RUS** - Термоизолирующие трубки должны быть надеты на незащищенный участок провода.

ابھ قحلمل لزلعل مي طارخ ىلع اتقنرمل لكالسا عضو بجي .

**DNK** - Min afstand mellem lampe og belyste område.

**SWE** - Min. avstånd mellan lampa och belyst område.

**NOR** - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.

**ISL** - Minnsta fjarlægð milli ljöss og upplýsts svæðis.

**NLD** - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.

**FRA** - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

**DEU** - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

**GBR** - The minimum distance between lamp and lit area.

**ESP** - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

**PRT** - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.

**ITA** - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

**FIN** - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.

**POL** - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.

**HRV** - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.

**EST** - Minimaalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.

**LVA** - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.

**LTU** - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.

**SVK** - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.

**HUN** - A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.

**ROM** - Distanța minimă între lampă și zona luminată.

**CZE** - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.

**SVN** - Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem.

**GRC** - Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).

**TUR** - Lamba ile isiklandirilan yer arasindaki minimum uzaklik kuralina dikkat edilmelidir.

**BGR** - Минимално разстояние между лампа и осветената повърхност.

**SRB** - Minimalna udaljenost između lampe i osvetljenog područja.

**RUS** - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

ءءاضلمل ؤقطنلمل او حابصللم نيب ام ىنءءا ءحب قفسارم .



**DNK** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.  
**SWE** - Lampan är endast beräknad till direkt/fast monterig till ljosnätet.  
**NOR** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til ljosnätet.  
**ISL** - Ljósíó er einungis ætlað fyrir beina/fastu uppsetningu við rafloögnina.  
**NLD** - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.  
**FRA** - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.  
**DEU** - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.  
**GBR** - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.  
**ESP** - La lámpara está unicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.  
**PRT** - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.  
**ITA** - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

**FIN** - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.  
**POL** - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.  
**HRV** - Svetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.  
**ESP** - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.  
**LVA** - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.  
**LTU** - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.  
**SVK** - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrický sieť.  
**HUN** - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.  
**ROM** - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.  
**CZE** - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.  
**SVN** - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.  
**GRC** - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγώγιό διαγωγμό.

**TUR** - Bu ürünü direk ve sabit montaj ana akima/ sebekeye göre hesaplanmıştır.  
**BGR** - Лампата е предназначена само за монтаж/ директно свързване към ел.инсталацията ( да не се използва като подвижна лампа).  
**SRB** - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.  
**RUS** - Светильник предназначен только для установок непосредственно в электрическую сеть.

عاضراللا ظفبش ىلع ع (مىالدا) رشباهلما بيالفرتلال طؤف ديم حببصهلما .



**DNK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.  
**SWE** - Kasta inte bort monteringsvägledningén.  
**NOR** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.  
**NLD** - Gooi de monteerinstructies niet weg.  
**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.  
**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.  
**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.  
**ESP** - No desechar la instrucción de montaje.  
**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.  
**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.  
**FIN** - Älä hävittää asennusohjetta.  
**POL** - Nie należy pozbycwać się instrukcji montażu.  
**HRV** - Nemojte bacati upute za montiranje.  
**EST** - Paigaldamisjuhendid ei tohi ära visata.  
**LVA** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.  
**LTU** - Neišmeskite montavimo instrukcijas.  
**SVK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.  
**HUN** - A szerelési útmutatót őrizze meg.  
**ROM** - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.  
**CZE** - Uložte montážní návod pečlivě.  
**SVN** - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.  
**GRC** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.  
**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.

**BGR** - Упътването за монтаж да се съхрани.

**RUS** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بيالفرتلال تامدل عت نہ صل خشلدا ديم بحجي .



**DNK** - Hvis den medleverede sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.  
**SWE** - Om den medföljande säkerhetstransformatorn blir skadad skal den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationer.  
**NOR** - Hvis den medleverte sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en liknende transformator med de samme spesifikasjoner.  
**NOR** - Hvis den medleverte sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en liknende transformator med de samme spesifikasjoner.  
**ISL** - Ef meðfylgjandi öryggisspennubreytir skemmist skal skipta umónum út strax með sambærilegum spennubreyti með sömu eiginleikum.  
**NLD** - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze door een gelijksoortige transformator met dezelfde specificaties vervangen worden.  
**FRA** - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacez celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.  
**DEU** - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Transformator, mit gleichen Spezifikationen, ersetzt werden.  
**GBR** - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.  
**ESP** - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.  
**PRT** - Um transformador de segurança quebrado têm que ser substituído com um transformador semelhante.  
**ITA** - Se il trasformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.

**FIN** - Valaisin toimii suojajännitteellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaiset ominaisuudet.  
**POL** - W przypadku uszkodzenia transformatora bezpieczerstwa, który jest dołączony do lampy podczas zakupu, należy transformator ten zastąpić podobnym o tych samych parametrach technicznych.  
**HRV** - Uništení sigurnosni transformator mora se zamijeniti identičnim transformatorom.  
**EST** - Purunenud turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.  
**LVA** - Ja drošības transformatorus tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identisku transformatoru.  
**LTU** - Jei sugenda saugos transformatorius, kuris buvo komplekte prie lempos, tai ji reikia pakeisti tokiu pačiu arba atitinkančiu tas pačias specifikacijos transformatoriumi.  
**SVK** - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený rovnakým transformátorom.  
**HUN** - A hibás biztonságí transzfórátor azonosos transzfórátorra kell kicserélni.

**ROM** - Daca transformatorul de siguranta dat se distruge, acesta trebuie schimbat cu un transformator de acelasi fel si cu aceleasi specificatii.  
**CZE** - Svítidlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození je nutno transformátor vyměnit avšak jen za takový, který má shodné specifikace s originálním transformátorem.  
**SVN** - Pokvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.  
**GRC** - Σε περίπτωση βλάβης ο μετασχηματιστής ασφαλείας πρέπει να αντικατασταθεί με ένα παρόμοιο.

**TUR** - Eger bu ürünü yaninda verilims olan güvenliik transformatorü kırılıp zarar görmüşse hemen belirtildiği gibi aynı teknik özelliklere sahip olan başka bir transformatorle degistirilmelidir.  
**BGR** - При повреда на доставеният с лампата изолационен трансформатор, същата да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.  
**SRB** - Polomljeni sigurnosni transformator mora da se zameni identičnim transformatorom.  
**RUS** - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.

سفن عم هل لثامم رخأ لوحبب ليدبت بحجي قفرلما فملاسلا لوح فلزلت لاح يف . هنيشلا فاصفانولما .



**DNK** - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

**SWE** - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

**NOR** - VIKTIGT! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømforselen til strømkretsen med riktig sikring for installasjonsarbeidet påbegynnes.

**ISL** - MIKILVÆGT! Sláði rafmagníó úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leiðið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

**NLD** - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

**FRA** - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

**DEU** - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

**GBR** - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

**ESP** - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

**PRT** - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

**ITA** - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

**FIN** - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

**POL** - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

**HRV** - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašten električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

**EST** - OLULINE! Lülitage vooluõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

**LVA** - SVARĢĪG! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbusņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

**LTU** - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

**SVK** - Dôležit! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

**HUN** - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Hízel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

**ROM** - ATENȚIE! Opriți înțotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

**CZE** - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

**SVN** - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblašteni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašteni servis.

**GRC** - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

**TUR** - ÖNEMLİ! Kurulumla başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

**BGR** - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизирани електротехници. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

**SRB** - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

**RUS** - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

بي.فيرتئلا لامعأ عبد لئيق ترقئ الل نع رايئتل لئصف لئع امئاد صرئح اءه قئب رئعلا ابر طئلا قئبئابرقئ طئلل اءز رءالا بي.فئرت ئئابرقئ مع اءارءا بئئ لئوللا صئ رءب فئ قئرئئئس الل قئل رءلا اءبر طئلا ائقئب لئصئئا. طئقف بئئ رءلا ائقئ

